

まえがき

◇この本の構成

問題（本冊）

< 漢字読み >	80 問 : 8 問 × 10 回
< 表記（漢字） >	165 問 : 6 問 × 15 回
< 文脈規定 >	110 問 : 11 問 × 10 回
< 言い換え類義 >	75 問 : 5 問 × 15 回
< 用法 >	50 問 : 5 問 × 10 回

解説（別冊）

◇この本の特徴と使い方

① 問題数が多い。

新しい「日本語能力試験」を受けるみなさんがN3の「文字語彙」をマスターするための練習問題が数多く入っています。N3レベルの漢字、語彙の中から、試験に出そうな重要なものを選んであります。

漢字と語彙の知識は日本語の勉強の基礎です。文字語彙の力がつけば、文法や読解の試験の得点も必ず上がるはずですが、文字語彙の勉強は少し単調ですが、問題を解きながら覚えれば、ただ暗記をするよりも面白く勉強できるでしょう。合格への近道は、問題をたくさんやってみることです。この本でしっかり勉強して、合格をめざしてください。

② 回ごとに少しずつ進むことができる。

少しずつ勉強を進めることができるように、5つの問題がそれぞれ10回または15回に分けてあります。どこから始めても大丈夫ですが、1回ごとに、ページ上の得点欄に点数を書き入れて、現在の実力を測ってください。全部の回が終わったら、また第1回に戻って、もう一度やってみましょう。間違えた問題には印をつけて、二度と間違えないようにすることが大切です。くり返し勉強するために、本には答えを書き込まないようにしましょう。

③ ていねいな解説がついている。

別冊には、正解と問題の解説（問題文の翻訳、正解語の翻訳、例文、正解でない語の意味や使い方、など）があります。勉強する時間があまりない人は、正解をチェックしてから、間違えた問題だけ、その解説を読んでみればいいでしょう。時間がある人は、正解できても答えに自信がなかった問題は、必ず解説の部分をゆっくりよく読んでください。解説を読むことで、また力をつけることができます。

④ 語句や例文、難しい説明には翻訳がついている。

別冊の解説では、問題文、正解の語には翻訳(英語、中国語、韓国語)がついています。翻訳を見て解説の内容を確認することができます。

⑤ 正解ではないものについても説明がある。

選択肢の中の、正解ではないものについても説明があります。答えを間違えたときは、参考にしてください。正解ではない語も、知っておかなければならない重要な語ですから、意味をしっかりと確認しましょう。

◇N3「文字語彙」の勉強のポイント

<漢字読み>

漢字で書かれた言葉の読み方を選びます。ひらがなの表記を選びますから、ひらがなでどのよう書くかをきちんと知っていなければなりません。特に、次のような読み方は間違えやすいので、注意しましょう。

1. 長い音と短い音：例 (商店)しょうてん / (書店)しょてん (登場)とうじょう / (登山)とざん (夫婦)ふうふ / (夫人)ふじん
2. 清音と濁音：例 (大金)たいきん / (大学)だいがく (酒屋)さかや / (居酒屋)いざかや (台風)たいふう / (台所)だいどころ
3. 促音への変化：例 (発明)はつめい / (発表)はつびょう (特別)とくべつ / (特急)とっきゅう
4. 半濁音への変化：例 (発電)はんだくおん / (出発)しゅつぱつ
5. 読み方がたくさんある漢字：例 「日」(日、日曜、休日、二日)
「下」(下、地下、上下、下りる、下る、下がる)
6. 例外的な読み方の言葉：例 「息子」 「上着」 「都合」 「布団」 「木綿」 「留守」

<表記(漢字)>

ひらがなで書かれた語を漢字でどのように書くか、正しい漢字を選びます。試験では漢字を選ぶだけですが、漢字の書き方は、いつも紙で書いて覚えるようにしましょう。そうしないと正確に覚えることができません。特に、次のような例は間違えやすいので、注意が必要です。

1. 形が似ている漢字：「若 / 苦」「何 / 向」「母 / 毎」「開 / 閉」
2. 偏や旁が同じ漢字：「両親 / 新聞」「深い / 探す」「列 / 例」
3. 同音異義語：「きかい 機会 / 機械」「じしん 自信 / 自身 / 地震」「かてい 家庭 / 過程 / 仮定」「しめる 閉める / 占める / 湿る」「うつす 写す / 映す / 移す」

＜文脈規定＞

文の意味を推測して、それに合う言葉を選びます。語彙の問題としては標準的な問題です。
() に入る言葉を探すのはクイズ的な面白さもありますが、4つの選択肢には、意味や音や漢字が似ている言葉が並んでいますから、間違えないようによく注意しましょう。

＜言い換え類義＞

文中の下線で示された言葉と同じ意味、近い意味の言葉を選びます。示された言葉と選択肢の言葉と、両方の意味を知っていれば答えることができます。語彙の勉強では、単語カードや単語ノートを作って言葉を覚える人が多いですが、単語の意味を母語に置き換えるだけでなく、別の日本語で置き換えて覚えるのも良い方法です。こうすれば、一度に2つ、3つの単語が覚えられて、語彙を増やすのに効果的です。

＜用法＞

下線のついた言葉が適切に使われている文を選びます。語彙の問題ですから、文法的な適切さではなく、意味的に適切かどうかを判断します。この問題は単語の意味を知っているだけではなく、その言葉が文の中でどのように使われるかを知らないと答えられません。ですから、単語の意味を暗記するだけではだめで、文で覚えるのが良い勉強法です。覚えやすい例文を選んで、その文全体を覚えましょう。例えば「手間」なら、「この仕事は手間がかかる」という文を覚えます。カタカナの言葉も出題されますが、外来語でも日本語としての使い方を知っておかなければなりません。

Preface

◇ The makeup of this book

Questions (this book)

- < Kanji reading > 80 questions : 8 questions 10 sets
- < Writing kanji > 165 questions : 6 questions 15 sets
- < Contextually-defined expressions > 110 questions : 11 questions 10 sets
- < Paraphrases > 75 questions : 5 questions 15 sets
- < Usage > 50 questions : 5 questions 10 sets

Explanations (separate booklet)

◇ Features of and how to use this book

(1) A large number of questions are provided.

This book contains a large number of practice tests in the area of “characters and vocabulary” for those who are going to take the new “Japanese-Language Proficiency Test” Level N3. From among the N3 Level kanji and vocabulary, some of the most important ones that are most likely to be asked in the test have been selected. The knowledge of kanji and vocabulary is the most basic for learning Japanese. With the acquisition of characters and vocabulary, you will certainly be able to earn higher scores in grammar or comprehension tests. Learning characters and vocabulary tends to be monotonous and boring, but if you learn them while you answer questions in the tests, you will find it more fun to learn them than simply memorizing them. A shortcut for you to pass the test is to try as many practice questions as possible. We hope you study this book hard and can finally pass the test.

(2) You can proceed gradually by taking one test at a time.

Each of the five sets of practice tests are split into 10 or 15 portions so you can proceed your study little by little. You can begin with whichever portion you want, but make sure you fill in your score each time in the score space at the top of the page so you know your current level. When you have finished all the tests, go back to the first one and try again. Mark the ones in which your answers were wrong, and try not to make the same error again. We advise you not to write the answers on the book so you can try the same questions repeatedly.

(3) It comes with detailed explanations.

In the separate book, you will find the correct answers and explanations (translations of questions and answers, meanings of examples and usages of non-correct alternatives, etc.). If you don't have much time to study, you can read explanations of only the questions you gave wrong answers to, after you checked the correct answers. If you do have time, make sure you read the explanations carefully even if you gave the correct answers but were not confident. You can further improve your skills by reading them.

(4) Phrases, examples, difficult explanations are followed by translations.

In the separate book, the questions and answers are translated into English/Chinese/Korean. You can make sure you understand the explanations by reading the translations.

(5) Non-correct alternatives also come with explanations.

Among the choices, the non-correct alternatives also come with explanations which will be helpful when you chose a wrong answer. You also need to know the meanings of non-correct alternatives which are also important.

◇ How to prepare for N3 “Characters and Vocabulary”

< Kanji reading >

You are asked to choose the right readings of words written in kanji. You need to choose the right readings written in hiragana, so you must know exactly how to rewrite kanji characters using hiragana. Below are some examples of kanji readings you need to pay special attention to:

1. Long and short sounds : Examples (商店) しょうてん / (書店) しょてん (登場) とうじょう / (登山) とざん (夫婦) ふうふ / (夫人) ふじん

2. Voiceless and voiced sounds : Examples (大金) たいきん / (大学) だいがく (酒屋) さかや / (居酒屋) いざかや (台風) たいふう / (台所) だいどころ
3. Shift to double consonants : Examples (発明) はつめい / (発表) はっぴょう (特別) とくべつ / (特急) とっきゅう
4. Shift to semi-voiced sounds : Examples (発電) はつでん / (出発) しゅっぱつ
5. Kanji with multiple readings : Examples 「日」 (日、日曜、休日、二日)
「下」 (下、地下、上下、下りる、下る、下がる)
6. Kanji with special readings : Examples 「息子」 「上着」 「都合」 「布団」 「木綿」 「留守」

< Contextually-defined expressions >

You are asked to choose the right kanji which should represent proper meanings written in hiragana. You are only asked to choose the right kanji among the four choices in the test, but we advise you to actually practice writing kanji with a pen on a piece of paper. Otherwise, you won't be able to learn then properly. Below are some examples which look/sound alike and so you need to pay special attention to.

1. Kanji which look alike : Examples 「若／苦」 「何／向」 「母／毎」 「開／閉」
2. Kanji which have the same left and right radicals : Examples 「両親／新聞」 「深い／探す」 「列／例」
3. Homonyms : Examples 「きかい 機会／機械」 「じしん 自信／自身／地震」 「かてい 家庭／過程／仮定」 「しめる 閉める／占める／湿る」 「うつす 写す／映す／移す」

< Choosing the right kanji >

You are asked to guess the meaning of a sentence and to choose the proper word which matches the sentence. This is a standard type of vocabulary questions. You may find it sort of fun like playing a game to try to find the proper words to fill in the blanks, but you need to be very careful in choosing the right one because the four choices given are very much alike in meaning, sound, or kanji.

< Paraphrases >

You are asked to choose the word which has (about) the same meaning as of the underlined word in a sentence. You can pick the right word if you know the meaning of both the underlined word and of the choices. A lot of people use cards or a notebook for learning vocabulary, but you could also practice rephrasing words using different Japanese words when learning vocabulary rather than simply translating them into your native language. It will be effective in enhancing your vocabulary if you do this, because you can learn two or three words at the same time.

< Usage >

You are asked to choose the right sentence which has the proper usage of the underlined word in the sentence. Because this is a vocabulary question, you need to judge if a word is being properly used in a sentence rather than judging the grammatical accuracy. You cannot pick the right sentence unless you know how a word is used in a sentence besides the original meaning of it. Therefore, it will be no good to just memorize vocabulary mechanically. You need to learn how they are used in sentences. Pick example sentences that are easy to remember, and memorize the whole sentences. For example, when you want to learn the word “*tema*” (手間), you memorize the sentence “This work takes a lot of work.” (この仕事は手間がかかる)。Katakana words are also asked, and although they are foreign words, you need to know the right usage as used in Japanese.

序言

◇这本书的构成

练习题 (本册)

- < 汉字读法 > 80 题 : 8 题 × 10 回
- < 书写 (汉字书写) > 165 题 : 6 题 × 15 回
- < 上下文的连贯性规则 > 110 题 : 11 题 × 10 回
- < 替换近义词 > 75 题 : 5 题 × 15 回
- < 用法 > 50 题 : 5 题 × 10 回

解说 (另册)

◇这本书的特征和用法

①练习题多

为了使准备应试新“日语能力试验”的学习者掌握 N3 “文字词汇”，本书收入了大量的练习题。从 N3 水平的汉字，词汇的范围中，选择了在考试中容易出现的重要的部分。

汉字和词汇的知识是日语学习的基础。如果能增强文字词汇的能力，文法，阅读和理解的得分也必定会提高。虽然文字词汇的学习很容易变得单调，但是一边做练习题一边记的话，总比就这样死记硬背学起来有趣得多。及格的近道，就是大量地做习题。请认真学习这本书，向合格的目标挺进。

②每回都能循序渐进地向前发展

为了循序渐进地向前发展，5 个问题，各分为 10 回到 15 回。从哪儿开始做都可以，每回都可以在当页上的得分栏中填入分数，测试现在的能力。全部做完后，再回到第 1 回，再挑战一次。做错的练习题请做一下记号，再做的时候不要再错，这很重要。为了重复练习，请不要直接把答案写在书上。

③附有详细的解说

在另册里有正确答案和练习题的解说。(也附有练习题的译文，正确答案的译文。例句和非正确答案的词语的意思和用法等。)。没有时间学习的人，只要核对正确答案，然后读一下自己答错了的练习题的解说就可以了。有时间学习的人，即使你答对了，但却觉得还没有自信的练习题，也请一定仔细地读一下解说。通过读解说，会提高你的能力。

④语句，例句和比较难的说明都附有翻译

在另册解说中，练习题，正确答案都附有翻译(英语，中文和韩文)。能够看着译文确认解说的内容。

⑤对非正确答案的选项也有说明

在选择题中，对非正确答案的选项也作了说明。答错的时候，可作参考。非正确答案的词语，也是必须知道的重要词语，请确认词语的意思。

◇ N3 “文字词汇”的学习要点

< 汉字读法 >

选择用汉字写的词语的读法。因为是用平假名书写的，必须确切地掌握用平假名是怎么写的。特别是下面的词语的读法容易出错，请注意。

1. 长音和短音：例如 (商店)しょうてん / (書店)しょうてん (登場)とうじょう / (登山)とざん (夫婦)ふうふ / (夫人)ふじん
2. 清音和浊音：例如 (大金)たいきん / (大学)だいがく (酒屋)さかや / (居酒屋)いざかや (台風)たいふう / (台所)だいどころ
3. 促音的变化：例如 (发明)はつめい / (发表)はつびょう (特别)とくべつ / (特急)とっきゅう
4. 变成半浊音时：例如 (発電)はつでん / (出发)しゅっぱつ
5. 有很多读法的汉字：例如「日」(日、日曜、休日、二日)「下」(下、地下、上下、下りる、下る、下がる)
6. 读法例外的词语：例如「息子」(むすこ)「上着」(うわぎ)「都合」(つごう)「布団」(ふとん)「木綿」(もめん)「留守」(るす)

< 书写 (汉字书写) >

用平假名写的词语，怎样用汉字书写，选择正确的汉字。虽然在考试时只是选择汉字，但是请经常在纸上用笔书写，这样才能记住。特别是以下的例子是很容易出错的，请注意。

1. 形状相似的汉字：例如「若 / 苦」「何 / 向」「母 / 每」「開 / 閉」
2. 偏旁相同的汉字：例如「両親 / 新聞」「深い / 探す」「列 / 例」
3. 同音异义词：例如「きかい 機会 / 機械」「じしん 自信 / 自身 / 地震」「かてい 家庭 / 過程 / 仮定」「しめる 閉める / 占める / 湿る」「うつす 写す / 映す / 移す」

< 上下文的连贯性规则 >

推测文章的意思，选择合适的词语。作为词汇的练习题，是标准的习题。寻找填入 () 的词语时，虽然有像猜谜一样有趣的一面，但在 4 个选择项目中，排列着意思，读音和汉字相近的词语，如果不注意的话很容易出错。

< 替换近义词 >

选择与文中画着下线的词语意思相同或相近的词语。如果同时知道画着下线的词语和被选择的词语的意思，那么就能正确回答。在学习词汇时，很多人制作单词卡，单词本来记住单词。不只是用自己国家的语言来记住单词，而是用其他的日语词语来解释单词也是一种很好的记忆方式。如果这样做的话，一次能记住2, 3个单词，有增加词汇量的效果。

< 用法 >

选择画有下线的词语被正确使用的语句。因为这是词汇的练习题，所以并不是选择文法是否合适，而是判断文的意思是否贴切。在这个练习中，不只是要知道单词的意思，而且要知道怎样在文中使用，如果不知道，就无法回答。所以，不只是要记住单词的意思，记住整个语句才是好的学习法。选择容易记住的语句，记住整个句子。例如：要记住「てま間」这个单词，最好记住「この仕事は手間がかかる」这个句子。也会出片假名的题目，即使是外来语，也须记住在日语中的用法。

머리말

◇이 책의 구성

문제 (본책)

- < 한자읽기 > 80 문 : 8 문 × 10 회
- < 표기 (한자쓰기) > 165 문 : 6 문 × 15 회
- < 문맥규정 > 110 문 : 11 문 × 10 회
- < 환언유의 > 75 문 : 5 문 × 15 회
- < 용법 > 50 문 : 5 문 × 10 회

해설 (별책)

◇이 책의 특징과 사용법

①문제수가 많다.

새로운「일본어능력시험」을 보시게 될 여러분이 N3의「문자어휘」를 마스터할 수 있도록 연습문제를 많이 넣었습니다. N3 레벨의 한자, 어휘 중에서 시험에 나올만한 중요한 부분을 선택하였습니다.

한자와 어휘에 대한 지식은 일본어 공부의 기본입니다. 문자어휘의 실력이 쌓이면 문법과 독해 시험의 점수도 반드시 오르게 됩니다. 문자어휘 공부는 단조로울 수 있지만 문제를 풀면서 외우게 되면 단순히 암기하는 것보다는 재미있게 공부하실 수 있을 것입니다. 합격의 지름길은 무엇보다도 문제를 많이 풀어보는 것입니다. 이 책을 착실히 공부하여, 꼭 합격하시기 바랍니다.

②회마다 조금씩 진도를 나갈 수 있다.

조금씩 공부해 나갈 수 있도록 5 개의 문제가 각각 10 회 ~15 회로 나뉘어 있습니다. 어디서부터 시작해도 괜찮습니다만, 1 회마다 페이지 상단의 득점란에 점수를 기입하여 현재의 실력을 측정해 보십시오. 모든 회가 끝나면 다시 제 1 회로 돌아가 다시 한번 도전해 봅시다. 틀린 문제에는 표시를 하여 두 번 다시 틀리지 않도록 하는 것이 중요합니다. 반복하여 공부할 수 있도록 책에는 답을 기입하지 않도록 합니다.

③자세한 해설내용이 있다.

별책에는, 정답과 문제의 해설 (문제 문장의 번역, 정답어의 번역, 예문, 정답이 아닌 단어의 의미와 사용법 등) 이 있습니다. 공부할 시간이 그다지 없는 사람은, 정답을 체크한 후 틀린 문제만 그에 관한 해설을 읽어 보는 것이 좋겠지요.

공부할 시간이 있는 사람은 정답을 맞추었다더라도 대답에 자신이 없는 문제였다면, 반드시 해설 부분을 자세히 잘 읽어 보시기 바랍니다. 해설을 읽음으로써 한층 실력이 쌓이게 될 것입니다.

④어구와 예문, 어려운 설명에는 번역이 있다.

별책의 해설에는, 문제문장, 정답어에 번역내용 (영어, 중국어, 한국어) 이 있습니다. 번역을 보고 해설 내용을 확인할 수 있습니다.

⑤정답이 아닌 내용에도 해설이 있다.

선택지 중, 정답이 아닌 내용에도 설명이 있습니다. 답이 틀렸을 때는 참고해 주세요. 정답이 아닌 단어도 꼭 알아두어야 할 중요한 단어이므로, 의미를 정확히 확인해 둡시다.

◇ N3 「문자어휘」 공부 포인트

< 한자읽기 >

한자로 적혀져 있는 단어의 읽는 법을 선택하는 문제입니다. 히라가나의 표기를 선택하게 되므로, 히라가나로 어떻게 쓰는지 정확히 알아둬야만 합니다. 특히 다음과 같은 읽는법은 틀리기 쉬우므로 주의해 주십시오.

1. 장음과 단음 : (商店) しょうてん / (書店) しょうてん (登場) とうじょう / (登山) とざん (夫婦) ふうふ / (夫人) ふうじん
2. 청음과 탁음 : (大金) たいきん / (大学) だいがく (酒屋) さかや / (居酒屋) いざかや (台風) たいふう / (台所) だいどころ
3. 축음으로의 변화 : (發明) はつめい / (発表) はつぴょう (特別) とくべつ / (特急) とっきゅう
4. 반탁음으로의 변화 : (発電) はつでん / (発発) しゅつぱつ
5. 읽는 법이 많은 한자 : 「日」(日, 日曜, 休日, 二日) 「下」(下, 地下, 上下, 下りる, 下る, 下がる)
6. 읽는 법이 예외적인 단어 : 「息子」 「上着」 「都合」 「布団」 「木綿」 「留守」

< 표기 (한자쓰기) >

히라가나로 적혀져 있는 단어를 한자로 어떻게 써야 하는지, 올바른 한자를 선택하는 문제입니다. 시험에서는 한자를 선택하기만 하면 되지만, 한자의 쓰는 방법은 항상 종이에 펜으로 작성하며 외우도록 합니다. 그렇게 하지 않으면 정확하게 암기할 수 없습니다. 특히 다음과 같은 예는 틀리기 쉬우므로 주의가 필요합니다.

1. 형태가 비슷한 한자 : 「若 / 苦」 「何 / 向」 「母 / 毎」 「開 / 閉」
2. 변이나 방이 같은 한자 : 「兩親 / 新聞」 「深い / 探す」 「列 / 例」
3. 동음이의어 : 「きかい 機会 / 機械」 「じしん 自信 / 自身 / 地震」 「かてい 家庭 / 過程 / 仮定」 「しめる 閉める / 占める / 湿る」 「うつす 写す / 映す / 移す」

< 문맥규정 >

문장의 의미를 추측하여, 그에 맞는 단어를 선택하는 문제입니다. 어휘문제로는 표준적인 문제입니다. ()에 들어갈 단어를 찾는 것은 퀴즈문제와 같이 재미있을 수도 있습니다만, 4 개의 선택지에는 의미나 음이나 한자가 비슷한 단어가 나열되어 있으므로 주의하지 않으면 틀리기 쉽습니다.

< 환언유의 >

문장 중에 밑줄이 그어져 있는 단어와 같은 의미, 가까운 의미의 단어를 선택하는 문제입니다. 밑줄 그어진 단어와 선택지의 단어, 양쪽의 의미를 알고 있다면 답할 수 있습니다. 어휘를 공부하는 방법으로 단어카드나 단어노트를 만들어 외우는 사람이 많습지만, 단어의 의미를 모국어로만 옮겨 놓지 말고 다른 일본어로도 옮겨 놓고 외우는 것도 좋은 방법입니다. 그렇게 하면 한번에 2~3 개의 단어를 외울 수 있으므로 어휘력을 늘리기에 효과적입니다.

< 용법 >

밑줄이 그어진 단어가 절적하게 사용되어져 있는 문장을 선택하는 문제입니다. 어휘 문제이므로 문법적으로 적절한가가 아닌, 의미적으로 적절한가로 판단합니다. 이 문제는 단어의 의미를 알고 있어야 할 뿐만 아니라, 문장 중에서 어떻게 사용되어야 하는지도 알고 있어야만 답할 수 있습니다. 그러므로 단어의 의미만 암기하지 말고, 문장으로 외우는 것이 좋은 공부방법입니다. 외우기 쉬운 예문을 선택하여, 그 문장 전체를 외워봅시다. 예를 들어, 「手間 (수고, 노력, 손)」의 경우、「この仕事は手間がかかる (이 일은 손이 간다)」와 같이 문장으로 외워봅시다. 가타카나로 된 단어도 출제되므로, 외래어라도 일본어로서의 사용 방법을 알아 두고 있어야 합니다.